

Uživatelská příručka

Děkujeme, že jste si vybrali Philips.

Potřebujete rychle poradit?

*Přečtěte si stručného průvodce a/nebo uživatelskou příručku,
kde naleznete tipy pro snazší používání produktů Philips.*

*Pokud i po přečtení instrukcí potřebujete pomoc, můžete
navštívit naše stránky online podpory na adrese*

www.philips.com/support



PHILIPS

UPOZORNĚNÍ

Budete-li používat ovládací prvky nebo provádět nastavení v rozporu s touto příručkou nebo používat jiné postupy, než jak jsou popsány v této příručce, můžete se vystavit nebezpečnému záření.

Nevystavujte přístroj dešti a vlhkosti. Vyhnete se nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem. Neotvírejte kryt přístroje! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Případnou opravu svěřte pouze kvalifikovanému pracovníkovi.

Baterie nevyhazujte do komunálního odpadu, zacházejte s nimi jako s nebezpečným odpadem.

Informace pro zákazníky:

Přečtěte si pečlivě informace uvedené na spodní straně DVD systému a poznamenejte si na zde vyhrazené místo sériové číslo přístroje. Uchovejte tuto informaci pro budoucí potřebu.

Model: HTS3100

Sériové číslo: _____

LASER

Typ	Polovodičový laser GaAlAs
Vlnová délka	650 ~ 660 nm (DVD) 784 ~ 796 nm (CD)
Výstupní výkon	7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD)
Divergence paprsku	60 stupňů

Zacházení se starým výrobkem



Tento výrobek byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a dílů, které je možno recyklovat a znovu použít.

Označení výrobku symbolem přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek vyhovuje evropské směrnici 2002/96/EC. Informujte se

o místních předpisech a systému odděleného sběru elektrického a elektronického odpadu.

Při likvidaci nepotřebného výrobku postupujte podle místních předpisů a nevyhazujte jej do běžného domácího odpadu. Správný způsob likvidace sníží negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví.



Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. „Dolby“, „Pro Logic“ a symbol dvojitého D jsou obchodní známky Dolby Laboratories.



Vyrobeno v licenci Digital Theater Systems, Inc. U.S. Pat. No. 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 a další patenty přijaté a platné v USA a dalších zemích. „DTS“ a „DTS Digital Surround“ jsou registrované obchodní známky Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2003 Digital Inc. Všechna práva vyhrazena.



Výrobky certifikované pro DivX Ultra: „DivX, DivX Ultra Certified“ a související loga jsou obchodními známkami DivX, Inc. a jsou požitá v licenci.



Windows Media a logo Windows jsou obchodní známkou nebo registrovanou obchodní známkou Microsoft Corporation ve Spojených státech a dalších zemích.

Tento výrobek vyhovuje předpisům Evropské Unie ohledně elektromagnetického rušení.



Výrobek odpovídá požadavkům následujících evropských směrnic: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC

UPOZORNĚNÍ

VIDITELNÉ A NEVIDITELNÉ LASEROVÉ ZÁŘENÍ UVNITŘ PŘÍSTROJE. NEVYSTAVUJTE SE LASEROVÉMU PAPERU.

Všeobecné

Všeobecné informace	5
Upozornění pro umístění	5
Dodávané příslušenství	5
Čistění disků	5
Ochrana životního prostředí	5

Popis výrobku

Hlavní jednotka	6
Dálkový ovladač	7
Použití dálkového ovladače	9

Zapojení

Základní zapojení	10
Krok 1: Umístění reproduktorů	10
Krok 2: Připojení TV a reproduktorů	11
Krok 3: Připojení antén FM/MW	12
Krok 4: Připojení síťového přívodu	12
Další připojení	13
Připojení zvuku z analogového zdroje audio/video	13

Základy ovládání

Začínáme	14
Krok 1: Zapnutí DVD systému	14
Vypnutí do pohotovostního režimu Eco Power	14
Krok 2: Nalezení správného vstupu TV	14
Krok 3: Nastavení jazykových preferencí	15
Volba jazyka nabídky OSD	15
Volba jazyka zvuku (Audio), titulků (Subtitle) a nabídky (Menu) při přehrávání DVD	15
Krok 4: Nastavení TV	16
Volba správné TV normy	16
Nastavení obrazu na TV	17
Krok 5: Nastavení jednotlivých reproduktorů	18

Přehrávání disků

Přehrávání disků	19
Použitelné disky	19
Přehrávání disků	19
Základní přehrávání	20
Volba různých funkcí opakování/náhodného přehrávání	20
Programování skladeb disku	21
Další možnosti přehrávání videa (DVD/VCD/SVCD)	21
Použití nabídky disku (Disc Menu)	21
Zobrazení informací	22
Pokračování přehrávání od místa posledního zastavení přehrávání (resume)	22
Zvětšení	22
Změna jazyka titulků (pouze pro DVD)	22
Změna jazyka zvukového doprovodu	23
Přepnutí úhlu (kamery)	23
Playback Control (pouze VCD)	23
Funkce náhledu (Preview) (pouze VCD/SVCD)	23

Obsah

Přehrávání disků MP3/ JPEG/ Windows Media™ Audio	24
Přehrávání obrazových souborů JPEG (slide show)	25
Zobrazení náhledů	25
Zvětšení obrazu	25
Otáčení obrazu	25
Současné přehrávání hudby MP3 a snímků JPEG	26
Přehrávání disku DivX	26

Nastavení

Možnosti nabídky DVD Setup.....	27
General Setup Page	28
Audio Setup Page	29
Video Setup Page	30
Preference Setup Page.....	31
Preference Setup Page.....	32

Poslech rádia

Poslech rádia	33
Ladění stanic.....	33
Ladění předvoleb	33
Použití automatické instalace	33
Automatické ladění předvoleb	34
Ruční ladění	34
Výběr předvolby rádia	34
Vymazání předvolby	34

Ostatní

Nastavení zvuku a hlasitosti	35
Volba prostorového zvuku	35
Volba efektů digitálního zvuku	35
Ovládání hlasitosti.....	35
Další funkce	36
Ovládání TV "Philips" z přiloženého ovladače	36
Upgrade programového vybavení.....	36
Odstraňování závad	37
Slovníček.....	39
Technické údaje	41
Kódy zemí	42

POZOR!

Přístroj neobsahuje žádné součásti, které by mohl opravit uživatel. Všechny práce spojené s údržbou a opravami svěřte kvalifikované osobě.

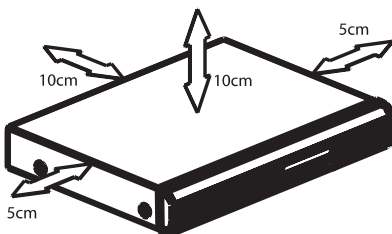
Upozornění pro umístění

Umístění přístroje

- Přehrávač postavte na rovný, pevný a stabilní povrch. Nepokládejte jej na koberec.
- Přístroj nestavte na jiný přístroj, který může být zdrojem tepla (např. zesilovač).
- Nepokládejte nic pod přístroj (např. CD nebo noviny apod.).
- Přístroj instalujte do blízkosti síťové zásuvky tak, aby byla snadno přístupná.

Místo pro větrání

- Nepoužívejte DVD systém v uzavřených těsných prostorách, aby se nepřehříval. Kolem přístroje ponechte nejméně 10 cm volného prostoru shora a zezadu a nejméně 5 cm z každé strany pro dobré větrání.



Chraňte přístroj před vysokou teplotou, vlhkostí, kapalinami a prachem

- Nevystavujte výrobek vlhkosti ani polití či postříkání kapalinami.
- Nestavte na přístroj ani do jeho blízkosti možné zdroje nebezpečí (vázy, svíčky apod.).

Dodávané příslušenství

- 1 pasivní subwoofer
- 4 satelitní reproduktory
- 1 centrální reproduktor
- 1 dálkový ovladač s bateriemi
- 1 kabel SCART
- 1 drátová anténa FM
- 1 rámová anténa AM
- Stručný průvodce spuštěním

Čistění disků

Vložení znečištěných disků do přístroje a jejich přehrávání vede k řadě potíží (výpadky obrazu a zvuku, zamrzání obrazu). Těmto potížím předejdete péčí o disky a jejich pravidelným čistěním.

K čistění disků používejte měkký, čistý hadřík, který nepouští vlákna. Disk otírejte přímo od středu k okrajům.

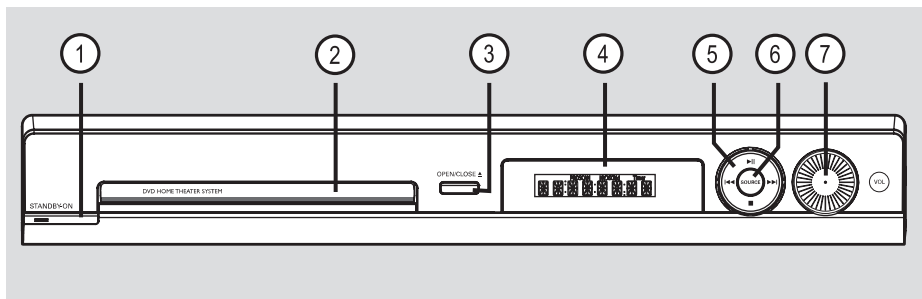
POZOR!

Nepoužívejte rozpouštědla, jako benzín, ředidla, prodávané čistící roztoky ani antistatické spreje.

Ochrana životního prostředí

Tento návod byl vytištěn na papíře, který nepůsobí znečištění. Elektronická zařízení jsou složena z materiálů, jež je možné po odborném rozebrání recyklovat. Pokud likvidujete starý přístroj, odevzdejte jej ve sběrném centru k recyklaci. Při likvidaci obalu, vybitých baterií a přístroje postupujte podle místních předpisů.

Hlavní jednotka



① STANDBY-ON

- Zapíná systém nebo jej vypíná do úsporného (Eco Power) pohotovostního režimu.

② Zásuvka disku

③ OPEN/CLOSE

- Otevírá/zavírá zásuvku disků.

④ Systémový displej

⑤ ► II (PLAY/PAUSE)

- DISC: spouští/přerušuje přehrávání.
- TUNER: při prvním zapnutí spouští automatickou instalaci rádia.

■ STOP

- Opuštění operace.
- DISC: zastaví přehrávání.
- TUNER: přidržením tlačítka se vymaže aktuální předvolba rádia.

◀◀/ ▶▶

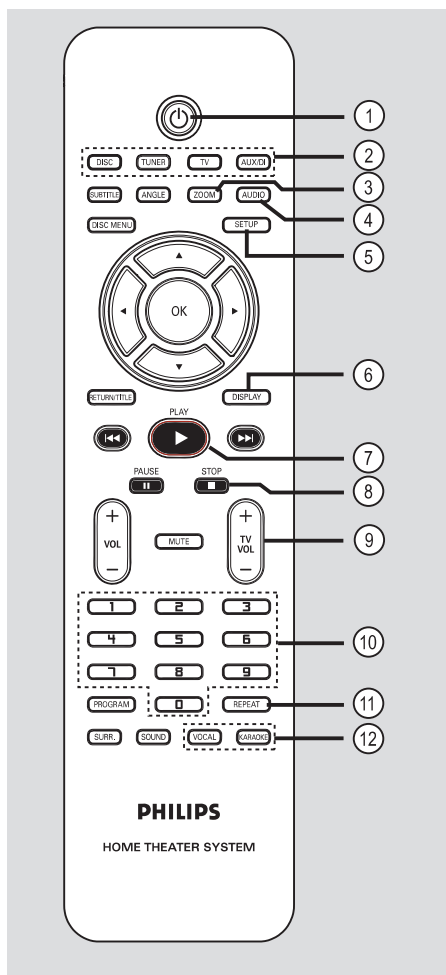
- DISC: volba skladby nebo přidržením rychlé vyhledávání vzad/vpřed.
- TUNER: přepíná předvolby rádia.

⑥ SOURCE

- Volí aktivní zdroj signálu: DISC, TUNER (FM/MW), TV nebo AUX.

⑦ VOL

- Nastavení hlasitosti.



- ③ **ZOOM**
 - Zvětšení obrazu na TV.
- ④ **AUDIO**
 - Volí jazyk zvukového doprovodu (DVD) nebo zvukový kanál (CD).
- ⑤ **SETUP**
 - Vstup a opuštění nabídky nastavení systému.
- ⑥ **DISPLAY**
 - Zobrazuje aktuální stav nebo informaci o disku.
- ⑦ **PLAY ►**
 - DISC: spouští přehrávání.
- ⑧ **STOP ■**
 - Opuštění operace.
 - DISC: zastaví přehrávání.
 - DISC: přidržením tlačítka se otevře nebo uzavře podavač disku.
 - TUNER: přidržením tlačítka se vymaže aktuální předvolba rádia.
- ⑨ **TV VOL + -**
 - Nastavení hlasitosti TV (pouze TV Philips).
- ⑩ **Číselná klávesnice (0-9)**
 - Zadání čísla skladby/titulu na disku.
 - Zadání čísla předvolby rádia.
- ⑪ **REPEAT**
 - Přepíná nebo vypíná režimy opakování.
- ⑫ **VOCAL/KARAOKE**
 - U tohoto modelu bez funkce.

- ① **⏻**
 - Vypíná systém do úsporného (Eco Power) pohotovostního režimu.
- ② **Tlačítka zdrojů**
 - **DISC**: přepíná do režimu DISC.
 - **TUNER**: přepíná mezi pásmy FM a MW.
 - **TV**: přepne do režimu TV. Zvuk z připojeného TV bude přenášen připojeným systémem.
 - **AUX/DI**: přepne na externí zdroj signálu, připojený k systému.

Dálkový ovladač

13 SUBTITLE

- Volí jazyk titulků DVD.

14 ANGLE

- Volí úhel pohledu (kameru) z DVD (pokud je dostupný).

15 DISC MENU

- Pro DVD otevírá nebo uzavírá obsahovou nabídku disku.
- Pro VCD/SVCD otevírá nabídku.

16 ◀ ▶ ▲ ▼

- DISC: určují směr pohybu v nabídce.
- TUNER: stiskem levé nebo pravé šipky ladíte rádio.
- TUNER: stiskem šipky nahoru nebo dolů spustíte automatické vyhledávání.

17 OK

- Potvrdí volbu.

18 RETURN/TITLE

- U DVD se vrátíte do předchozí nabídky.
- U VCD verze 2.0:

Při zastaveném přehrávání zapne/vypne řízené přehrávání (PBC).

Během přehrávání zobrazí nabídku titulů disku nebo vrátí do hlavní nabídky.

19 ◀◀ ▶▶

- DISC: přidržením těchto tlačítek rychle vyhledáváte vzad či vpřed.
- TV: vybírá předchozí/další předvolbu (pouze u TV Philips).
- TUNER: volí předvolbu rádia.

20 PAUSE II

- DISC: přerušuje přehrávání.

21 VOL + –

- Nastavují hlasitost.

22 MUTE

- Umlčí zvuk nebo obnovuje hlasitost.

23 PROGRAM

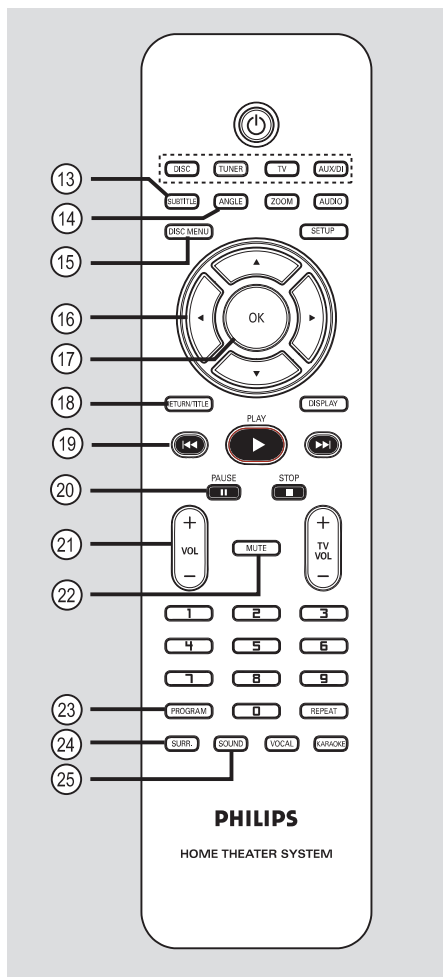
- DISC: spouští vytváření programu.
- TUNER: přidržením tlačítka spustíte automatické/ruční programování předvoleb.

24 SURR.

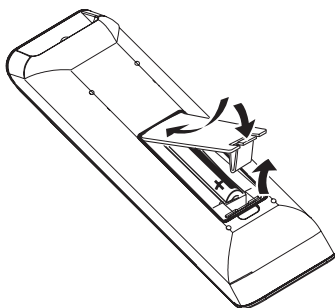
- Přepíná vícekanálový prostorový zvuk nebo stereofonní režim.

25 SOUND

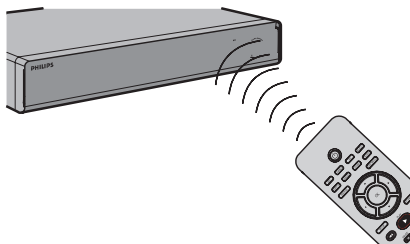
- Volí předdefinovaný zvukový efekt.



Použití dálkového ovladače



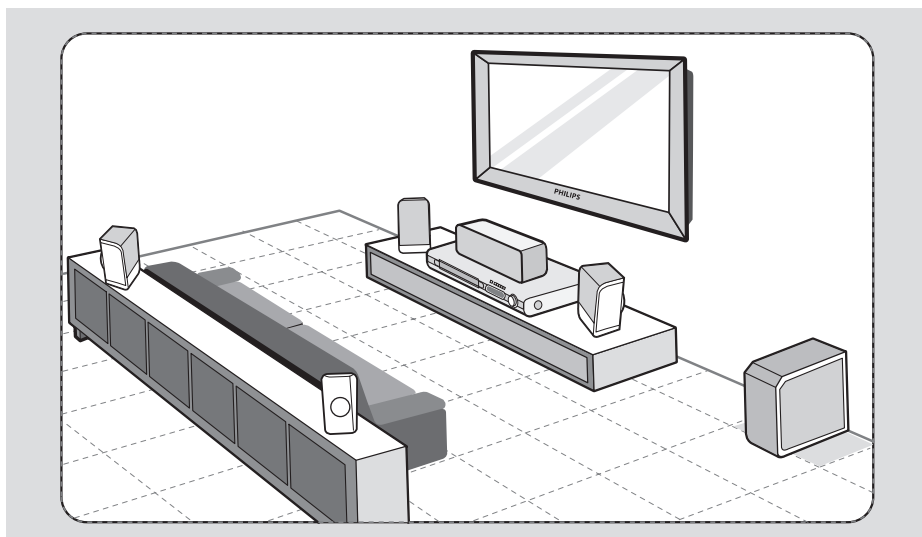
- 1 Otevřete bateriový prostor.
- 2 Vložte dvě baterie R03 (vel. AAA) tak, aby jejich polarita (+ -) souhlasila s vyznačenou.
- 3 Uzavřete kryt.
- 4 Namiřte dálkový ovladač přímo na přijímač (iR) na čelním panelu přístroje.



- 5 Vyberte požadovaný zdroj signálu stiskem některého z tlačítek **DISC**, **TUNER**, **TV** nebo **AUX/DI** na ovladači.
- 6 Pak zvolte požadovanou funkci (např. **◀◀** nebo **▶▶**).

POZOR!

- Pokud ovladač delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte. Zabráníte poškození případným vytečením baterií.
- Nepoužívejte současně různé baterie (staré a nové, zinkochloridové a alkalické apod.).
- Baterie obsahují chemické látky, s použitými zacházejte jako s nebezpečným odpadem.



Krok 1: Umístění reproduktorů

Instalace systému domácího kina Philips je snadná. Správné umístění částí systému je však kritické pro dosažení optimálního zvukového efektu.

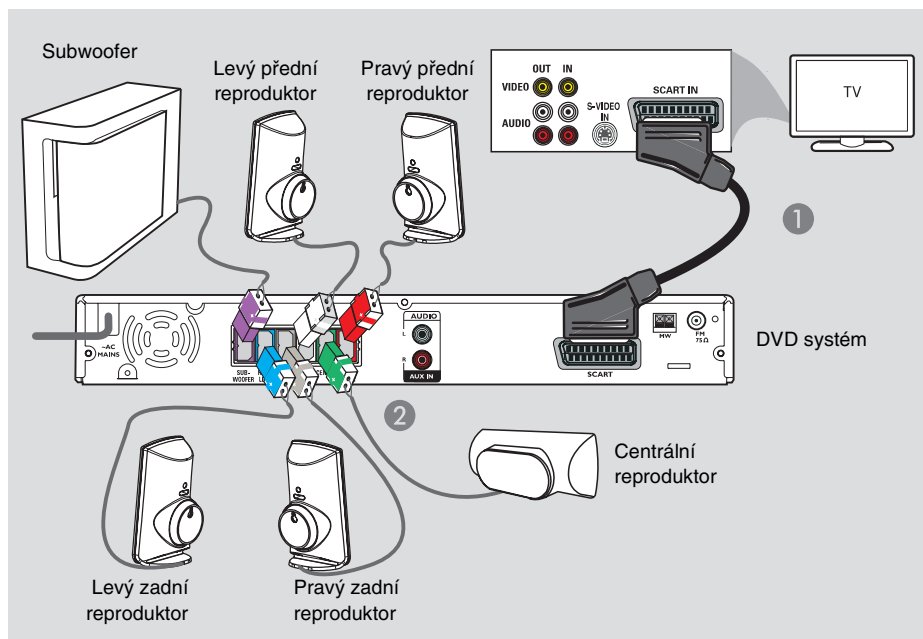
- 1 Přední pravý a levý reproduktor umístěte do stejné vzdálenosti od TV po obou stranách pod úhlem 45° z místa poslechu.
- 2 Centrální reproduktor umístěte nad TV nebo DVD systém tak, aby správně poskytoval zvuk středního kanálu.
- 3 Zadní reproduktory umístěte po stranách do výše uší posluchače proti sobě nebo je zavěste na stěnu.
- 4 Subwoofer umístěte do rohu místnosti, nejméně 1 m od TV.

Užitečné tipy:

- Schéma umístění na obrázku poskytuje pouze vodítko pro ideální instalaci systému. Můžete najít řadu dalších způsobů instalace, které lépe vyhoví vašim prostorovým možnostem a zároveň vám poskytnou zvukový zážitek.
- Přední reproduktory neumísťujte příliš blízko klasického TV, může dojít k narušení obrazu.
- Zadní reproduktory jsou označeny jako REAR LEFT (levý) a REAR RIGHT (pravý).
- Přední reproduktory jsou označeny jako FRONT LEFT (levý) a FRONT RIGHT (pravý).

Tipy:

Před jakýmkoli zásahem do zapojení přístrojů se ujistěte, že jsou vypnuté a odpojené od sítě.



Krok 2: Připojení TV a reproduktorů

DŮLEŽITÉ!

– DVD systém připojte přímo do TV.

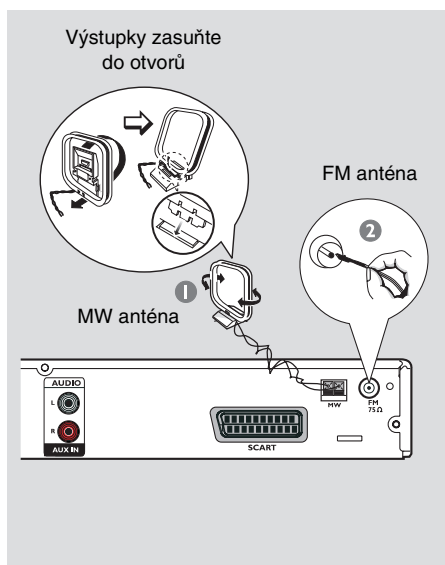
- 1 Kabelem SCART propojte zásuvku **SCART** DVD systému s odpovídající vstupní zásuvkou SCART na TV.
- 2 Příložené reproduktory a subwoofer připojte do odpovídajících reproduktorových zásuvek na hlavní jednotce DVD systému.

Užitečné tipy:

- Zadní reproduktory neumísťujte do blízkosti DVD systému, síťových zdrojů, TV ani jiných zdrojů rušení.
- Pro poslech TV programu přes tento DVD systém stiskněte při sledování TV tlačítko TV na ovladači systému.

Tipy:

Před jakýmkoli zásahem do zapojení přístrojů se ujistěte, že jsou vypnuté a odpojené od sítě.



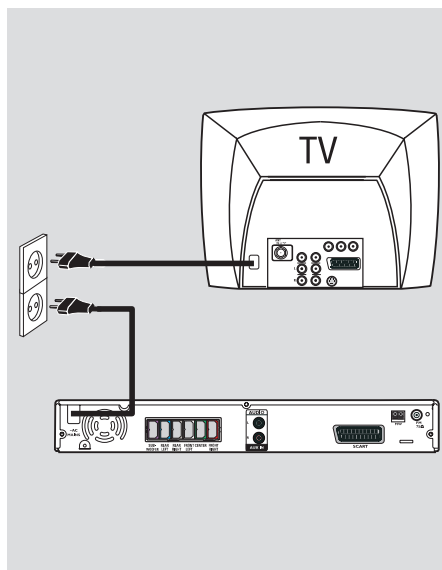
Krok 3: Připojení antén FM/MW

- 1 Přiloženou rámovou anténu pro střední vlny složte a připojte do zdířek **MW**. Anténu postavte na policičku nebo upevněte na stolek či na stěnu.
- 2 Přiloženou anténu pro VKV (FM) připojte do zásuvky **FM**. Roztáhněte ji a konec upevněte na stěnu.

Příjem v pásmu FM zásadně vylepšíte připojením externí antény (není přiložena).

Užitečné tipy:

- Polohou antén nastavte nejlepší příjem.
- Vzdalte antény co nejvíce od TV, videa a dalších možných zdrojů rušení.



Krok 4: Připojení síťového přívodu

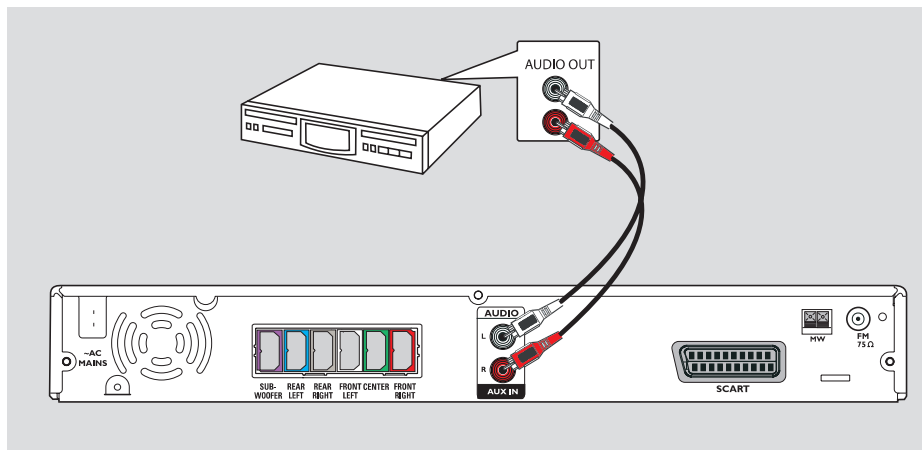
Po správném zapojení všech částí připojte síťový kabel do zásuvky.

Eco Power LED na DVD systému se rozsvítí. Nikdy nepropojujte komponenty a neměňte zapojení při zapnutém napájení.

Užitečný tip:

- Podle štítku na zadním nebo spodním panelu přístroje zkontrolujte, zda se povolené hodnoty napájecího napětí shodují s vaší sítí.

Tipy: Před jakýmkoli zásahem do zapojení přístrojů se ujistěte, že jsou vypnuté a odpojené od sítě.



Připojení zvuku z analogového zdroje audio/video

K tomuto systému domácího kina můžete připojit zvukový výstup analogového zdroje signálu (např. videorekordéru (VCR), kabelového nebo satelitního přijímače nebo TV). Využijete tak vícekanálového prostorového zvuku přístroje.

- Pomocí zvukového kabelu (červené/bílé zástrčky, není přiložen) propojte vstupy **AUX IN** na DVD systému se zásuvkami AUDIO OUT na zdroji signálu.

Pro poslech tohoto zdroje signálu pak stiskněte **AUX/DI**.

Užitečné tipy:

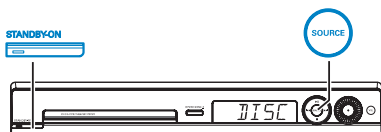
– Pro současné sledování obrazu ze zdroje video signálu (např. VCR) propojte zásuvku VIDEO OUT zdroje signálu se zásuvkou VIDEO IN na TV, pak vyberte příslušný vstup TV.

Tipy: Při těchto zapojeních postupujte podle návodů k obsluze jednotlivých přístrojů.

Začínáme

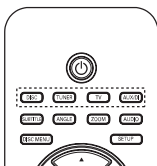
Krok 1: Zapnutí DVD systému

- 1 Stiskněte **STANDBY ON** (⏻).
- 2 Opakovaným tisknutím **SOURCE** na předním panelu vyberte požadovaný zdroj signálu:
DISC → FM → MW → TV → AUX → DISC...



nebo

- Stiskněte **DISC**, **TUNER**, **TV** nebo **AUX/DI** na dálkovém ovladači.



Vypnutí do pohotovostního režimu Eco Power

- Stiskněte **STANDBY ON** (⏻).
→ Displej zhasne.

Krok 2: Nalezení správného vstupu TV

Než začnete...

Přesvědčte se, že jste provedli všechna potřebná propojení.

- 1 Tiskněte **SOURCE**, až se na displeji objeví „DISC“.
- 2 Zapněte TV a zvolte správný vstup. Na obrazovce by mělo být modré pozadí DVD.
 - Snad bude nutno nastavit předvolbu 1 a pak stisknout tlačítko předvoleb TV dolů, až se požadovaný vstup zobrazí.
 - Nebo je ovladač TV vybaven tlačítkem ↺ pro přepínání vstupů.
 - Vstup se obvykle nachází mezi nejnižší a nejvyšší předvolbou a obvykle je označen FRONT, A/V IN nebo VIDEO. Podrobnosti v návodu k TV.

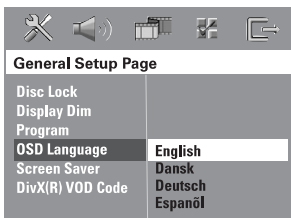
Krok 3: Nastavení jazykových preferencí

Jazykové možnosti přehrávače se liší podle oblasti, kde jste jej zakoupili. Ilustrace v tomto návodu nemusí proto odpovídat.

Volba jazyka nabídky OSD

Jazyk nabídky na obrazovce (OSD) tohoto DVD systému zůstává dle vašeho nastavení bez ohledu na vložený disk.

- 1 V režimu „DISC“ stiskněte **SETUP** na ovladači.
→ Zobrazí se {**General Setup Page**}.
- 2 Pomocí ▲▼ zvýrazněte {**OSD Language**}, pak stiskněte ►.

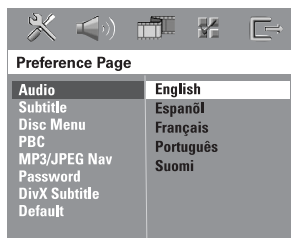


- 3 Pomocí ▲▼ vyberte jazyk a stiskněte **OK**.

Volba jazyka zvuku (Audio), titulků (Subtitle) a nabídky (Menu) při přehrávání DVD

Můžete vybrat požadovaný jazyk pro přehrávání DVD. Pokud disk DVD obsahuje požadovaný jazyk, DVD systém jej přehraje ve zvoleném jazyce. V opačném případě se použije základní jazykové nastavení disku.

- 1 Dvojným stiskem ■ zastavte disk (je-li to nutné) a poté stiskněte **SETUP**.
- 2 Tisknutím ► vyberte {**Preference Page**}.
- 3 Stiskem ▲▼ zvýrazněte jednu z uvedených možností a stiskněte ►:



{Audio}

Volí požadovaný jazyk zvukového doprovodu DVD.

{Subtitle}

Volí požadovaný jazyk titulků DVD.

{Disc Menu}

Volí požadovaný jazyk nabídky DVD disku.

- 4 Pomocí ▲▼ vyberte jazyk a stiskněte **OK**.

Tipy: Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** nabídku opustíte.

Začínáme

Pokud seznam neobsahuje požadovaný jazyk, stiskněte {Others}.

Pomocí **číselné klávesnice (0-9)** na ovladači zadejte čtyřmístný jazykový kód „XXXX“ (viz poslední strana) a stiskněte **OK**.

- 5 Kroky 3 - 4 opakujte pro ostatní nastavení.

Užitečné tipy:

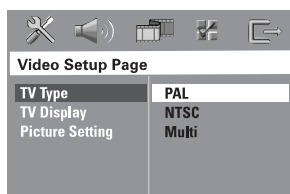
– Během přehrávání DVD disku můžete měnit jazyk zvuku a titulků pomocí tlačítek **AUDIO** a **SUBTITLE** na ovladači. To však nemá vliv na zde provedená nastavení.
– U některých DVD disků je možné měnit jazyk zvuku/titulků/nabídky pouze z nabídky disku.

Krok 4: Nastavení TV

Volba správné TV normy

TV norma disku DVD, DVD systému i TV si musí odpovídat. To je podmínkou přehrávání DVD. Před nastavením TV normy zjistěte, jakou normu používá připojený TV.

- 1 V režimu „DISC“ stiskněte **SETUP** na ovladači.
- 2 Tisknutím ► vyberte {**Video Setup Page**}.
- 3 Pomocí ▼ zvýrazněte {**TV Type**} a stiskněte ►.



{PAL}

Zvolte, pokud připojený TV pracuje v normě PAL. Výstupní signál disků NTSC bude změněn na formát PAL.

{NTSC}

Zvolte, pokud připojený TV pracuje v normě NTSC. Výstupní signál disků PAL bude změněn na formát NTSC.

{Multi}

Zvolte, pokud je připojený TV kompatibilní s PAL i NTSC (multisystém). Výstupní signál bude odpovídat přehrávanému disku.

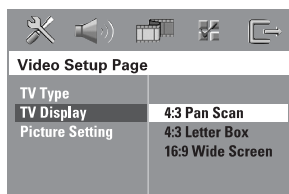
Tipy: Podtržené volby jsou základním továrním nastavením.
Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** nabídku opustíte.

- 4 Vyberte položku a stiskněte **OK**.
 - Postupujte podle pokynů na obrazovce TV (pokud se objeví).
 - Pokud se objeví prázdný/zkreslený obraz, vyčkejte 15 sekund na automatické obnovení správného nastavení.

Nastavení obrazu na TV

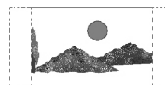
Poměr stran obrazu DVD systému nastavte podle typu připojeného TV. Zvolený formát musí přehrávaný disk obsahovat. Pokud disk neobsahuje nastavený formát, nastavení se neprojeví.

- 1 V režimu „DISC“ stiskněte **SETUP** na ovladači.
- 2 Tisknutím ► vyberte {**Video Setup Page**}.
- 3 Pomocí ▼ zvýrazněte {**TV Display**} a stiskněte ►.



{4:3 Pan Scan}

Zvolte, pokud je připojený TV v klasickém formátu a nevadí vám ořezání obrazu spojené s přizpůsobením formátu.



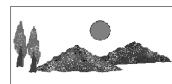
{4:3 Letter Box}

Zvolte, pokud je připojený TV v klasickém formátu. Širokoúhlý obraz se objeví celý s černými pruhy nahoře a dole.



{16:9 Wide Screen}

Zvolte, pokud je připojen širokoúhlý TV.



- 4 Vyberte požadovanou možnost a stiskněte **OK**.

Tipy: Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** nabídku opustíte.

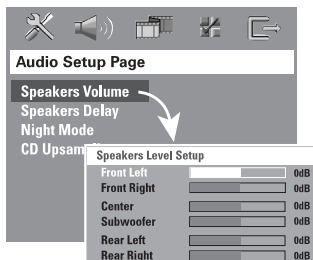
Krok 5: Nastavení jednotlivých reproduktorů

Můžete nastavit zpoždění (pro centrální a zadní kanály) a hlasitost jednotlivých reproduktorů. Toto nastavení dovoluje optimalizovat zvuk konkrétní instalace.

Než začnete...

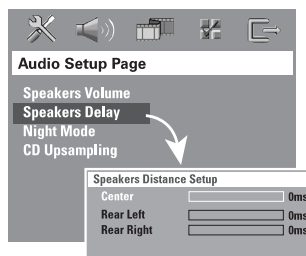
Zastavte přehrávání disku dvojím stiskem tlačítka STOP nebo vyjměte disk z podavače. Nastavení jinak nejsou přístupná.

- 1 V režimu „DISC“ stiskněte **SETUP** na ovladači.
- 2 Tisknutím ► vyberte {**Audio Setup Page**}.
- 3 Pomocí ▼ zvýrazněte {**Speakers Volume**} a stiskněte ►.



- 4 Tisknutím ◀► nastavte hlasitost každého reproduktoru (-6 dB až +6 dB) a stiskem **OK** potvrďte.

- 5 Pomocí ▲▼1 zvýrazněte {**Speakers Delay**} a stiskněte ►.



- 6 Tisknutím ◀► nastavte zpoždění (0 až 15 ms) pro centrální a zadní reproduktory tak, aby nejlépe odpovídala vašemu uspořádání reproduktorů.
- 7 Stiskem **OK** potvrďte.

Užitečné tipy:

- Změna zpoždění o 1 ms odpovídá změně vzdálenosti reproduktoru o 30 cm.
- Větší zpoždění nastavte v případě, že zadní reproduktory jsou blíže k posluchači než přední.
- Pro usnadnění nastavení hlasitosti reproduktorů se automaticky spouští generátor zkušebního signálu.

Tipy: Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** nabídku opustíte.

Použitelné disky



Váš DVD systém přehrává:

- Digital Versatile Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Ukončené DVD+ Recordable (DVD±R), DVD+Rewritable (DVD±RW)
- Audio Compact Disc (CD)
- Disky MP3/Windows Media™ Audio, obrazové (Kodak, JPEG) soubory na CD-R(W).
 - ISO 9660/UDF formát.
 - JPEG s podporou do 3072x2048
 - Podporované vzorkovací kmitočty: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Podporované datové toky: 32 ~ 256 (kb/s) (průměrné 128 kbps)
- Disky DivX na CD-R(W)/DVD±R(W):
 - DivX 3/4/5/6, DivX Ultra
 - Podpora QPEL (Quarter Pixel)

Regionální kódování

DVD přehrávače a disky jsou opatřeny regionálními omezeními přehrávání. Před přehráváním disku si zkontrolujte, zda označení disku odpovídá přehrávači. Regionální kód tohoto DVD systému je vyznačen na zadním panelu přístroje.

DŮLEŽITÉ!

- Pokud se po stisku tlačítka zobrazí ikona zákazu (Ø nebo X), znamená to, že požadovaná operace není dostupná pro tento disk nebo v tento okamžik.
- Na podavač disku netlače a nepokládejte na něj žádné předměty kromě disku. Může dojít k poškození přehrávače.

Přehrávání disků

- 1 Opakovaným tisknutím **SOURCE** zobrazíte „DISC“ na displeji systému (nebo stisknete **DISC** na ovladači).
- 2 Zapnete TV a nastavíte správný vstup pro DVD systém (např. „EXT“, „0“, „AV“).
 - Na obrazovce by mělo být modré pozadí.
- 3 Pomocí **OPEN CLOSE** ▲ otevřete podavač disku a disk vložte, pak stiskem téhož tlačítka podavač uzavřete.
 - Disk vložte do podavače popisem nahoru. U oboustranných disků vložte disk stranou, kterou chcete přehrávat, nahoru.
- Otevřít a uzavřít podavač můžete rovněž přidržením tlačítka **STOP** ■ na ovladači.
- 4 Přehrávání se spustí automaticky.
 - Další funkce a možnosti přehrávání jsou popsány dále.

Užitečné tipy:

- Pokud máte potíže s přehráváním některého disku, vyjměte jej z přehrávače a zkuste jiný. Nesprávně formátované disky není možno přehrávat v tomto přehrávači.

Přehrávání disků

Základní přehrávání

Přerušování přehrávání

- Během přehrávání stiskněte ►|| (nebo || na ovladači).
 - V režimu pauzy můžete stiskem || zobrazit další statický snímek (pouze při přehrávání videa).
 - Pro pokračování přehrávání stiskněte opět ►|| (nebo **PLAY** ► na ovladači).

Volba skladby/kapitoly

- Tiskněte ◀◀/▶▶I nebo zadejte číslo skladby/kapitoly z **číselné klávesnice (0-9)**.
 - Je-li aktivní režim opakování skladby, dalším stiskem ◀◀ spustíte přehrávání stejné skladby/kapitoly.

Vyhledávání vzad/vpřed

- Přidržte ◀◀/▶▶I.
 - Rychlost vyhledávání snížíte/zvýšíte tisknutím ◀◀/▶▶I během vyhledávání.
 - K normálnímu přehrávání se vrátíte stiskem ►|| (nebo **PLAY** ► na ovladači).

Zastavení přehrávání

- Stiskněte ■.

Užitečné tipy:

– Pokud do 30 minut od zastavení přehrávání nestisknete žádné tlačítko, přehrávač se automaticky přepne do pohotovosti Eco Power.

Volba různých funkcí opakování/náhodného přehrávání

- Při přehrávání disku vyberte režim opakování tisknutím **REPEAT** na ovladači.

DVD

- RPT ONE (opakování kapitoly)
- RPT TT (opakování titulu)
- SHUFFLE (náhodná reprodukce)
- RPT SHF (opakovaná náhodná reprodukce)
- RPT OFF (vypnutí funkce opakování)

VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (opakování skladby)
- RPT ALL (opakování disku)
- SHUFFLE (náhodná reprodukce)
- RPT SHF (opakovaná náhodná reprodukce)
- RPT OFF (vypnutí funkce opakování)

MP3/DivX/Windows Media™ Audio

- RPT ONE (opakování skladby)
- RPT ALL/FLD (opakování složky)
- SHUFFLE (náhodná reprodukce)
- RPT OFF (vypnutí funkce opakování)

Užitečný tip:

– Pokud je u VCD disku zapnuto PBC, opakování není možné.

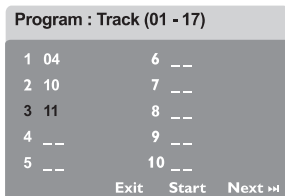
Tipy: Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

Programování skladeb disku

(neplatí pro Picture CD/MP3)

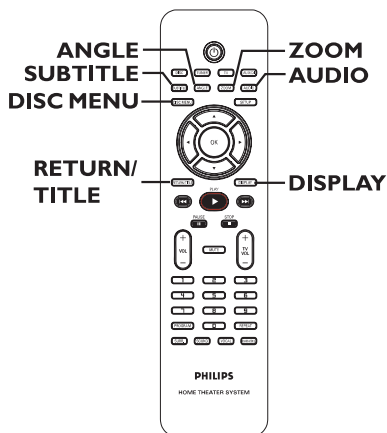
Obsah disku můžete přehrávat v požadovaném pořadí naprogramováním skladeb.

- 1 Stiskněte **PROGRAM** na ovladači.
→ Objeví se programovací nabídka.



- 2 Číselnými tlačítky (0-9) zadejte platné číslo skladby/kapitoly.
- 3 Pomocí ◀ ▶ ▲ ▼ přesuňte kurzor na další pozici.
- Chcete-li naprogramovat více než 10 skladeb, vyberte na obrazovce {Next} a stiskněte **OK** (nebo stiskněte ▶▶ na ovladači), přepnete na další stránku.
- Skladbu/kapitolu odejmete z programu tak, že ji vyberete a stiskněte **OK**.
- 4 Po dokončení programu vyberte {Start} a stiskem **OK** spusťte přehrávání.
→ Přehrávání začne od zvolené skladby v nastaveném pořadí.
- 5 Nabídku programování opustíte volbou {Exit} a stiskem **OK**

Další možnosti přehrávání videa (DVD/VCD/SVCD)



Použití nabídky disku (Disc Menu)

Podle provedení disku se na TV může zobrazit po vložení disku nabídka.

Volba funkcí nebo položek přehrávání

- Použijte tlačítka ◀ ▶ ▲ ▼ nebo číselnou klávesnici (0-9) na ovladači, pak spusťte přehrávání pomocí **OK**.

Zobrazení nebo vypnutí nabídky

- Stiskněte **DISC MENU** na ovladači.

Tipy: Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky.
Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

Přehrávání disků

Zobrazení informací

DVD systém umožňuje zobrazení množství informací o disku (např. čísla kapitol a skladeb, proběhlou hrací dobu, jazyk zvuku/titulků) a provést řadu operací bez přerušení přehrávání disku.

- 1 Během přehrávání stiskněte **DISPLAY**.
→ Na TV se zobrazí seznam dostupných informací o disku.

DVD

Menu ▶	
Title	02/02
Chapter	02/14
Audio	5.1CH
Subtitle	Off ▼
Bitrate  Title Elapsed 0:29:17	

VCD/SVCD

Menu ▶	
Track	01/02
Disc Time	0:49:17
Track Time	0:03:43
Repeat	Off ▼
Time Disp.	Total Elapsed
Bitrate  Total Elapsed 0:29:17	

- 2 Pomocí ▲ ▼ zobrazte informaci a stiskem **OK** potvrďte.
- 3 Pomocí **číselné klávesnice (0-9)** zadejte číslo/čas nebo vyberte údaj pomocí ▲ ▼ a potvrďte stiskem **OK**.
→ Přehrávání se změní podle zadaného údaje o času/skladbě/titulu/kapitole.

Pokračování přehrávání od místa posledního zastavení přehrávání (resume)

Tento DVD systém je schopen pokračovat v přehrávání od místa, kde bylo naposledy zastaveno přehrávání disku (pouze pro posledních 10 disků, které nemají nabídku).

- 1 Vložte jeden z posledních 10 disků.
- 2 Během hlášení „LOADING“ na displeji stiskněte **PLAY ▶** (nebo **▶▶**), přehrávání disku se spustí z naposledy přehrávaného místa.

Zrušení režimu resume

- Stiskněte dvakrát **■**.

Zvětšení

Funkce umožňuje zvětšení obrazu na TV a pohyb v tomto obrazu.

- 1 Při přehrávání stisknutím **ZOOM** na ovladači zvětšíte obraz do požadované velikosti.
→ Pomocí ◀ ▶ ▲ ▼ můžete obrazem pohybovat.
→ Přehrávání pokračuje.
- 2 Dalším stiskem **ZOOM** se vrátíte do původní velikosti.

Změna jazyka titulků (pouze pro DVD)

Tato funkce pracuje pouze u disků DVD s vícejazyčnými titulky. Jazyk titulků můžete měnit během přehrávání DVD.

- Stisknutím **SUBTITLE** vyberte požadovaný jazyk titulků.

Tipy: Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky.
Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

Změna jazyka zvukového doprovodu

Tato funkce pracuje pouze u disků DVD s vícejazyčným zvukem. Jazyk zvuku můžete měnit během přehrávání DVD.

- Tisknutím **AUDIO** vyberte požadovaný jazyk.

VCD - změna zvukového kanálu

- Tisknutím **AUDIO** vyberte dostupný zvukový kanál, pokud jej disk obsahuje (STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT nebo MIX MONO).

Přepnutí úhlu (kamery)

Tato funkce je dostupná pouze u disků DVD, které obsahují záběry s alternativními pohledy z různých úhlů (kamer). Tyto pohledy pak můžete sledovat.

- Stiskem **ANGLE** přepínáte dostupné úhly pohledu.

Playback Control (pouze VCD)

Řízené přehrávání (Playback Control, PBC) dovoluje interaktivní přehrávání disků Video CD pomocí nabídky na obrazovce. Tuto funkci můžete rovněž ovládat z nabídky „Preference Page“.

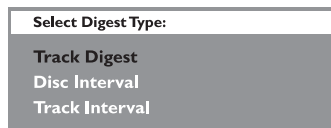
Pro VCD s funkcí Playback Control (PBC) (pouze ver. 2.0)

- Při zastaveném přehrávání zapnete nebo vypnete režim PBC stiskem **RETURN/TITLE**.
- Během přehrávání se stiskem **RETURN/TITLE** vrátíte do nabídky titulů nebo hlavní nabídky disku.

Funkce náhledu (Preview) (pouze VCD/SVCD)

Funkce náhledu dovoluje zobrazit náhled obsahu VCD/SVCD.

- 1 Stiskněte **DISC/MENU**.



- 2 Pomocí **▲▼** vyberte některou z následujících možností a stiskněte **OK**.

{Track Digest}

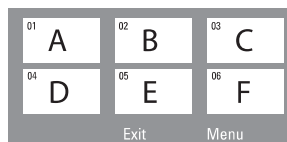
Pokaždé zobrazí současně 6 různých skladeb. Poskytne tak rychlý přehled o všech skladbách na disku.

{Disc Interval}

Zobrazí celý disk v 6 náhledech. Rozdělí obsah disku do 6 stejných částí a zobrazí jejich náhledy.

{Track Interval}

Zobrazí jednu skladbu v 6 náhledech. Rozdělí jednu skladbu do 6 stejných částí a zobrazí jejich náhledy. Tato funkce je dostupná pouze během přehrávání.



- Na další nebo předchozí stránku se dostanete pomocí **◀▶**.
- Do hlavní nabídky se dostanete volbou **{Menu}** a stiskem **OK**.
- Stiskem **OK** ve zvoleném náhledu spustíte přehrávání příslušné části.
- 3 Nabídku náhledů opustíte volbou **{Exit}** a stiskem **OK**.

Tipy: Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

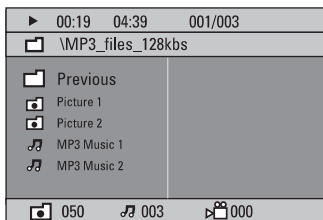
Přehrávání disků MP3/ JPEG/ Windows Media™ Audio

Tento DVD systém umožňuje přehrávání většiny souborů MP3, JPEG a Windows Media™ Audio z disků CD-R/RW nebo komerčních CD.

Než začnete...

Je nutno zapnout TV a přepnout jej na příslušný vstup Video In. Postupujte podle části „Nalezení správného vstupu TV“.

- 1 Vložte disk.
 - Doba načítání disku může překročit 30 sekund podle složitosti disku a příp. struktury složek/souborů.
 - Nabídka disku se zobrazí na TV.



- 2 Pokud disk obsahuje více složek, vyberte požadovanou pomocí ▲ ▼ a stiskem **OK** ji otevřete.
- 3 Pomocí ▲ ▼ vyberte skladbu/soubor a spusťte přehrávání stiskem **OK**.
 - Přehrávání se spustí od zvoleného souboru a pokračuje do konce složky.

Během přehrávání můžete:

- Stiskem **◀◀/▶▶** vybrat předchozí/další skladbu/soubor v aktuální složce.
- Přidržením **◀◀/▶▶** rychle vyhledávat vzad/vpřed ve skladbách.
- Pro volbu jiné složky se vrátit stiskem **▲** do kořenové nabídky. Pomocí **▼** vybrat novou složku a stiskem **OK** ji otevřít.
- Tisknutím **REPEAT** přepínat režimy přehrávání.
- 4 Stiskem **■** zastavit přehrávání.

Užitečné tipy:

– Zobrazení nabídky složek po vložení disku MP3/JPEG můžete potlačit volbou {Without Menu} v nabídce MP3/JPEG NAV v Preference Setup Page.

Tipy:

Tento přístroj nemusí přehrávat některé disky nebo jejich funkce, závisí na konfiguraci a charakteristikách disku, podmínkách vypalování a použitém autoringovém programu.

Přehrávání obrazových souborů JPEG (slide show)

Než začnete...

Je nutno zapnout TV a přepnout jej na příslušný vstup Video In. Postupujte podle části „Nalezení správného vstupu TV“.

- Vložte obrazový disk (Kodak Picture CD, JPEG).
 - U disků Kodak se přehrávání slide show spustí automaticky.
 - U disků JPEG se na TV zobrazí nabídka snímků. Stiskem **PLAY** ► (nebo ►||) spustíte přehrávání.

Zobrazení náhledů

- 1 Během přehrávání stiskněte ■.
- Zobrazí se 12 náhledů.



- 2 Pomocí ◀◀/▶▶ zobrazte další snímky z předchozí/další strany.
- 3 Pomocí ◀▶▶▶ zvýrazněte vybraný snímek a stiskem **OK** jej zobrazte.
- 4 Stiskem **DISC MENU** se vrátíte do nabídky Picture CD.

Zvětšení obrazu

- 1 Během přehrávání můžete měnit měřítko zobrazení tisknutím **ZOOM**.
- 2 Pomocí ◀▶▶▶ se můžete pohybovat ve zvětšeném snímku.

Užitečné tipy:

– Tuto funkci nemůžete použít u disku DivX.

Otáčení obrazu

- Během přehrávání můžete otáčet obraz tisknutím ◀▶▶▶.
 - ◀ : překlápí snímek svisle o 180°
 - ▶ : překlápí snímek vodorovně o 180°
 - ▲ : otočí snímek doleva o 90°
 - ▼ : otočí snímek doprava o 90°

Podporované formáty souborů

- Přípony souborů musí být „.JPG“ nebo „.JPEG“.
- Je možné zobrazit pouze statické snímky standardu DCF nebo JPEG, např. TIFF. Není možné přehrávání pohyblivých obrazů., Motion JPEG, Progressive JPEG a snímky v jiných formátech než JPEG ani obrázky doprovázené zvukem.
- Zobrazení obsahu disku může trvat dlouho, zvláště při velkém počtu skladeb/snímků na disku.

Tipy:

Tento přístroj nemusí přehrávat některé disky nebo jejich funkce, závisí na konfiguraci a charakteristikách disku, podmínkách vypalování a použitím autoringovém programu.

Současné přehrávání hudby MP3 a snímků JPEG

Pokud disk obsahuje hudební soubory MP3 a obrázky JPEG, můžete vytvářet hudební slide show.

- 1 Vložte disk, obsahující hudbu MP3 a obrázky.
- 2 Z nabídky vyberte skladbu MP3 a stiskem **PLAY ►** (nebo **►II**) spusťte přehrávání.
- 3 Během přehrávání MP3 vyberte z nabídky snímek pomocí **◀►▲▼** a stiskněte **PLAY ►** (nebo **►II**).
→ Obrázky se přehrávají postupně jeden po druhém do konce složky.
- 4 Současné přehrávání ukončíte stiskem **DISC MENU** a **■**.

Užitečné tipy:

- Při poslechu disků MP3 je běžné občasné „přeskočení“ zvuku.
- Při sledování disků MP3/DivX je běžný občasný rozpad obrazu, způsobený špatnou kvalitou staženého obsahu.
- Na discích multi-session s různými formáty je k dispozici pouze první session.

Přehrávání disku DivX

Tento DVD přehrávač podporuje přehrávání filmů v DivX, které vypálíte v PC na CD-R/RW nebo DVD+R/+RW (viz „General Setup Page“ - {DivX(R)VOD code}).

- 1 Vložte disk DivX.
- 2 Pokud film v DivX obsahuje externí titulky, zobrazí se na TV nabídka titulků.
 - V tom případě stiskem **SUBTITLE** na ovladači zapnete a vypnete titulky.
- 3 Přehrávání spusťte stiskem **PLAY ►** (nebo **►II**).

Během přehrávání můžete:

- Změnit jazyk titulků stiskem **SUBTITLE**, obsahuje-li disk DivX vícejazyčné titulky.
- Pomocí **◀/►** na ovladači rychle vyhledávat vzad/vpřed.
- Tisknutím **DISPLAY** zobrazit nabídku vyhledávání Time Search; zadejte čas začátku přehrávání a spusťte je stiskem **OK**.
→ Přehrávání přeskočí na zadaný čas.

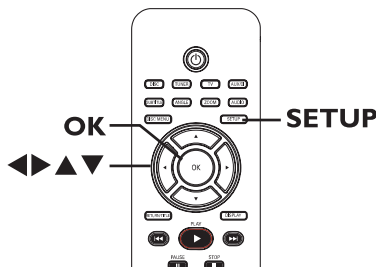
Užitečné tipy:

- Soubory s titulky ve formátech **.srt**, **.smi**, **.sub**, **.ssa**, **.ass** jsou podporovány, nezobrazí se však v nabídce souborů.
- Název souboru s titulky se musí shodovat s názvem souboru filmu.
- Titulky se zobrazují do průměrné délky 45 znaků.

Tipy: Tento přístroj nemusí přehrávat některé disky nebo jejich funkce, závisí na konfiguraci a charakteristikách disku, podmínkách vypalování a použitým autoringovým programem.

Vstup do nabídky nastavení DVD

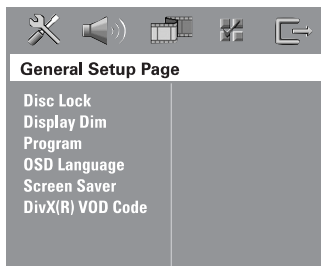
Nastavení DVD systému se provádí na obrazovce TV a umožňuje upravit systém podle vašich požadavků.



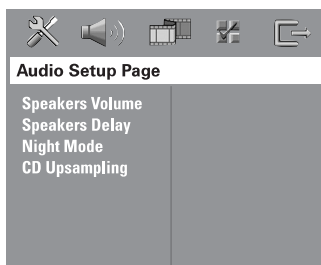
- 1 V režimu „DISC“ stiskněte **SETUP** na ovladači.
→ Zobrazí se nabídka nastavení
- 2 Pomocí **◀ ▶** vyberte některou ze stránek nastavení a stiskněte **OK**.



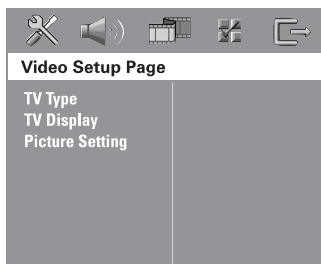
- Pokud nemůžete otevřít stranu {Preference Page}, opusťte nabídku stiskem **SETUP**. Pak stiskněte dvakrát **STOP (■)** a pak znovu otevřete **SETUP**.
- 3 Pomocí **▲ ▼** vyberte položku nastavení a potvrďte **▶**.
- 4 Vyberte nastavení a potvrďte je stiskem **OK**, vrátíte se zpět do předchozí položky.
→ Pokyny a vysvětlení k položkám jsou na následujících stranách.
→ Pokud je některá položka nabídky šedá, znamená, to, že nastavení není dostupné a není je možné v tomto stavu přístroje měnit.
- 5 Nabídku opusťte stiskem **SETUP**.-



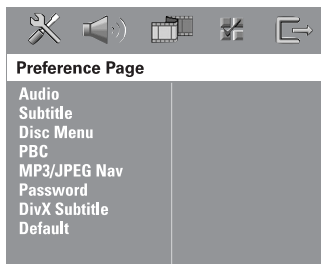
viz
str. 28



viz
str. 29



viz
str. 30



viz str.
31-32

Možnosti nabídky DVD Setup

General Setup Page (podtržené volby jsou výchozím nastavením z výroby)

Disc Lock	Ne všechny disky jsou vybaveny hodnocením obsahu od výrobce. Proto můžete uzamknout libovolný disk proti přehrávání. Může být uzamknuto až 40 disků. { Lock } - Volbou nastavíte uzamčení právě vloženého disku. Další přehrávání tohoto disku je možné po vložení šestimístného kódu. Základní kód je „136900“ (viz „Preference Setup Page“ - { Password }). { Unlock } - Je možné přehrávat všechny disky.
Display Dim	Nastavuje jas displeje systému. { 100% } - Plný jas. { 70% } - Střední jas. { 40% } - Tlumený svit.
Program	Otevření nabídky programování skladeb. Viz kap. „Programování skladeb disku“.
OSD language	Určuje požadovaný jazyk nabídky DVD systému na obrazovce (OSD).
Screen Saver	Spořič obrazovky zabraňuje poškození obrazovky TV dlouhodobým zobrazením statického obrazu. { On } - Přepne do spořiče obrazovky po přerušení reprodukce na dobu delší 15 minut. { Off } - Vypíná funkci spořiče obrazovky.
DivX(R) VOD code	Philips vybavil tento přístroj registračním kódem DivX® VOD (Video On Demand), který vám umožňuje půjčování a nákup videa pomocí služby DivX® VOD z Internetu. Stiskem ► zobrazíte registrační kód a stiskem OK jej opustíte. Registrační kód použijete při nákupu nebo zapůjčení videa pomocí služby DivX® VOD na www.divx.com/vod. Postupujte podle návodu a stáhněte video na CD-R/RW a přehrávejte je v tomto systému. Poznámka: Všechna videa, stažená z DivX® VOD s tímto kódem, mohou být přehrávána pouze na tomto přehrávači DVD. Další informace naleznete na www.divx.com/vod.

Audio Setup Page (podtržené volby jsou výchozím nastavením z výroby)

Speakers Volume	Přístup do nabídky nastavení hlasitosti reproduktorů. Pomocí ◀ ▶ nastavte hlasitost každého kanálu mezi -6 dB a +6 dB.
Speakers Delay	Přístup do nabídky nastavení zpoždění reproduktorů. Pomocí ◀ ▶ nastavte zpoždění centrálního a zadních kanálů podle polohy a vzdálenosti od posluchače. Poznámka: 1 ms zpoždění odpovídá 30 cm vzdálenosti. Jsou-li zadní reproduktory blíže k posluchači než centrální, nastavte pro ně delší zpoždění.
Night Mode	Režim upravující zvuk při nízkých hlasitostech. Vysoké hlasitosti jsou potlačeny a tiché pasáže zvýrazněny na slyšitelnou úroveň. Tato funkce pracuje pouze u DVD disků v režimu Dolby Digital. { On } - Zapne noční režim. { Off } - Vypne noční režim. Použijte pro přehrávání s plným dynamickým rozsahem.
CD Upsampling	Funkce umožňuje dosažení lepšího zvuku hudebního CD převodem na vyšší vzorkovací kmitočety. Děje se tak složitým digitálním zpracováním signálu. Při zapnutí funkce CD Upsampling se přehrávač automaticky přepne do stereofonního režimu. { Off } - Vypíná CD Upsampling. { 88.2 kHz (X2) } - Vyberte pro převzorkování CD na dvojnásobný kmitočety. Poznámka: Pokud vyberete vícekanálový režim stiskem tlačítka SURR na ovladači, funkce CD Upsampling se vypne.

Možnosti nabídky DVD Setup

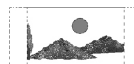
Video Setup Page (podtržené volby jsou výchozím nastavením z výroby)

TV Type Volba TV normy přenosu obrazu podle připojeného TV. Dovoluje přehrávání různých (PAL i NTSC) disků na tomto DVD systému.

- { **PAL** } - Pro TV systému PAL.
- { **NTSC** } - Pro TV systému NTSC.
- { **Multi** } - Pro použití TV kompatibilních s oběma normami PAL i NTSC.

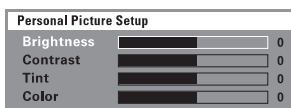
TV Display Přizpůsobení poměru stran obrazu připojenému TV.

- { **4:3 Letterbox** } - Pro „širokoúhlý“ obraz na standardní obrazovce, pruhy nahoře a dole.
- { **4:3 panscan** } - Obraz se zobrazuje v celé výšce obrazovky, po stranách chybí části obrazu.
- { **16:9** } - Připojený TV má širokoúhlou obrazovku (16:9).



Picture Setting Tento DVD systém poskytuje 3 přednastavené sady obrazových nastavení a jedno osobní nastavení, které můžete dále upravit.

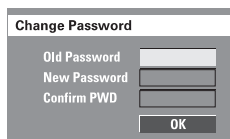
- { **Standard** } - Originální nastavení barev.
- { **Bright** } - Výrazné barevné podání.
- { **Soft** } - Teplejší barevné nastavení.
- { **Personal** } - Volba dovoluje vlastní nastavení barev obrazu. Pomocí ◀ ▶ proveďte nastavení a potvrďte stiskem **OK**. Průměrné nastavení je { **0** }.



- { **Brightness** }
Zvýšením hodnoty vzroste jas obrazu a naopak.
- { **Contrast** }
Zvýšením hodnoty vzroste ostrost obrazu a naopak.
- { **Tint** }
Změnou hodnoty se změní barevný tón obrazu.
- { **Color** }
Zvýšením hodnoty vzroste barevnost obrazu a naopak.

Preference Setup Page (podtržené volby jsou výchozím nastavením z výroby)

Audio	Nastavení jazyka zvukového doprovodu DVD.
Subtitle	Nastavení jazyka titulků DVD.
Disc Menu	Nastavení jazyka nabídky disku DVD. Poznámka: Pokud disk některý z požadovaných jazyků neobsahuje, použije se základní jazyk disku.
PBC	Funkce Play Back Control je dostupná pouze u VCD/SVCD. Umožňuje interaktivní přehrávání Video CD (2.0) podle nabídky na obrazovce. { On } - Po vložení VCD/SVCD se zobrazí nabídka disku (je-li dostupná). { Off } - Po vložení VCD/SVCD je nabídka disku přeskočena a spustí se přehrávání od začátku.
MP3/JPEG Nav	MP3/JPEG Navigator je možné použít pouze u disků s vlastní nabídkou. Uspodňuje navigaci volbou různých nabídek. { Without Menu } - Zobrazí všechny soubory, které disk MP3/JPEG obsahuje. { With Menu } - Zobrazí se nabídka složek disku MP3/JPEG. Poznámka: Tento DVD systém může zobrazit pouze 650 souborů/složek.
Password	Heslo, kterým se zajišťuje zámek disků (Disc Lock). Jste-li požádáni o heslo, zadejte tento šestimístný kód. Základní heslo je: „136900“. Změna hesla:



Change Password

Old Password

New Password

Confirm PWD

- 1) Stiskem **OK** vyvolejte nabídku změny hesla.
 - 2) Z **číselné klávesnice (0-9)** na ovladači zadejte staré heslo do okénka { Old Password }.
- Poznámka:** Pokud zadáváte heslo poprvé nebo jste je zapomněli, zadejte „136900“.
- 3) Zadejte nový šestimístný kód do { New Password }.
 - 4) Zadejte znovu nový šestimístný kód do { Confirm PWD }.
 - 5) Stiskem **OK** potvrďte a opusťte nabídku.

Možnosti nabídky DVD Setup

Preference Setup Page (podtržené volby jsou výchozím nastavením z výroby)

DivX Subtitle	Určuje typy fontů, které budou podporovat titulky z disku DivX. { Standard } - Zobrazuje standardní fonty latinky poskytované DVD systémem. { Others } - Zobrazuje další fonty titulků.
Default	Funkce resetuje všechna nastavení nabídek a vaše osobní nastavení na tovární hodnoty. Výjimkou je zachování hesla pro uzamčení disku. Stiskem OK potvrdíte reset.

DŮLEŽITÉ!

Ujistěte se o připojení antén FM a MW.

Ladění stanic

- 1 Tisknutím **SOURCE** na systému (nebo stiskem **TUNER** na ovladači) zobrazte „FM“ na displeji.
- 2 Krátkým stiskem ▲/▼ na ovladači spustíte ladění.
 - Dokud není nalezena silná stanice, zobrazuje se na displeji „SEARCH> nebo <“.
- 3 Krok 2 opakujte do nalezení požadované stanice.
- 4 Pro doladění slabé stanice tiskněte krátce a opakovaně ◀/▶, až je stanice optimálně naladěna.

Ladění předvoleb

Do paměti systému můžete uložit až 40 předvoleb pro pásmo FM a 20 pro MW. Naladění předvoleb je možné třemi způsoby:

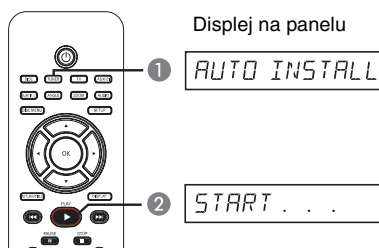
- Automatickou instalací (pouze při prvním použití)
- Automatickým laděním
- Ručním laděním

Užitečné tipy:

- Pokud nestisknete žádné tlačítko po dobu 20 s, systém opustí režim předvoleb.
- Pokud je během automatického ladění nalezeno méně než 5 stanic nebo není naladěn stereofonní signál, zobrazí se „PLEASE CHECK ANTENNA“.

Použití automatické instalace

Tato funkce je dostupná pouze při prvním ladění nového přístroje. Po vstupu do režimu rádia budete požádáni o instalaci. Jedním stiskem tlačítka pak budou automaticky uloženy všechny dostupné stanice.



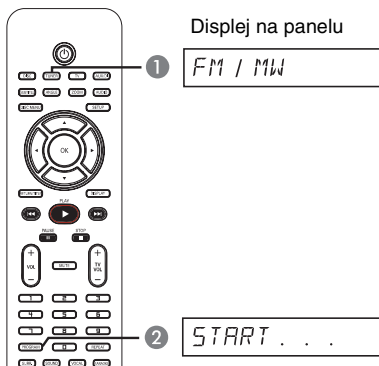
- 1 Stiskněte **TUNER**.
 - Zobrazí se „AUTO INSTALL PRESS PLAY“.

Poslech rádia

- 2 Stiskněte a držte **PLAY ►**, až se zobrazí „START...“.
 - Systém zahájí vyhledávání od začátku FM pásma po konec AM pásma.
 - Všechny dostupné stanice budou automaticky uloženy do předvoleb.
 - Po ukončení ladění hraje poslední naladěná předvolba.

Automatické ladění předvoleb

Automatické ladění můžete použít pro uložení nebo změnu všech předvoleb.



- 1 Stiskem **TUNER** vyberte pásmo „FM“ nebo „AM“.
- 2 Stiskněte a držte **PROGRAM**, až se zobrazí „START...“.
 - Všechny dříve naladěné předvolby budou přepsány.

Ruční ladění

Můžete naladit a uložit pouze oblíbené stanice.

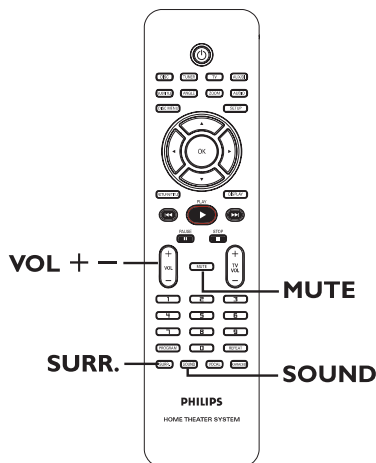
- 1 Naladíte požadovanou stanici (postupujte podle „Ladění stanic“).
- 2 Stiskněte **PROGRAM**.
- 3 Pomocí tlačítek **◀◀/▶▶** vyberte požadované číslo předvolby, do níž stanici uložíte.
- 4 Dalším stiskem **PROGRAM** ji uložte.

Výběr předvolby rádia

- 1 Stiskem **TUNER** vyberte pásmo „FM“ nebo „AM“.
- 2 Pomocí tlačítek **◀◀/▶▶** vyberte požadované číslo předvolby (nebo použijte číselnou klávesnici ovladače).
 - Na displeji se zobrazí pásmo, číslo předvolby a kmitočet.

Vymazání předvolby

- 1 V režimu rádia vyberte pomocí tlačítek **◀◀/▶▶** požadované číslo předvolby.
- 2 Přidržte **■**, až se zobrazí „FM/MW X DELETED“.
 - „X“ představuje číslo předvolby.
 - Aktuální stanice dále hraje, není však již uložena v předvolbě.
 - Čísla všech následujících předvoleb zůstanou beze změny.



Volba prostorového zvuku

- Stiskem **SURR** vyberte: DOLBY+PL II (multi-channel) nebo STEREO.
 - Dostupnost různých režimů prostorového zvuku závisí na přítomnosti zvuku na disku.
 - Centrální a zadní reproduktory hrají pouze při volbě prostorového režimu Multi-channel.
 - Dostupné výstupní režimy Multi-channel jsou: Dolby Digital, DTS (Digital Theatre System) Surround a Dolby Pro Logic II.
 - Pokud přehráváte stereofonní vysílání nebo nahrávky v prostorových režimech, budou patrné některé prostorové efekty. Monofonní zdroje (jedenkanálový zvuk) však nemohou vytvořit žádný zvuk ze zadních reproduktorů.

Užitečný tip:

– Pokud je aktivní systémová nabídka, nemůžete zvolit prostorový zvuk.

Volba efektů digitálního zvuku

Přehrávaný zvuk můžete podle charakteru nebo obsahu disku optimalizovat volbou přednastaveného digitálního zvukového efektu.

- Stiskem **SOUND** na ovladači vyberte požadovaný efekt.

Při přehrávání filmových disků můžete zvolit: CONCERT, DRAMA, ACTION nebo SCI-FI.

Pro hudební disky, TUNER nebo AUX/DI můžete volit: CLASSIC, JAZZ, ROCK nebo DIGITAL.

Užitečný tip:

– Pro neupravený zvuk použijte **CONCERT** nebo **CLASSIC**.

Ovládání hlasitosti

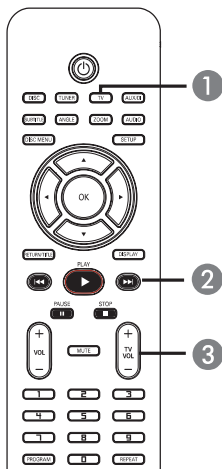
- Hlasitost zvýšíte nebo snížíte pomocí **VOL +/-** na ovladači.
 - „VOL MIN“ znamená nejnižší hlasitost, „VOL MAX“ pak nejvyšší.

Krátkodobé vypnutí zvuku

- Stiskněte **MUTE** na ovladači.
 - Zobrazí se „MUTE“ a přehrávání pokračuje bez zvuku.
 - Pro zapnutí zvuku stiskněte opět **MUTE** nebo zvýšte hlasitost.

Ovládání TV „Philips“ z přiloženého ovladače

Dálkový ovladač tohoto DVD systému umožňuje ovládání základních funkcí televizoru značky „Philips“.



- 1 Tiskněte **SOURCE**, až se na displeji zobrazí „TV“ (nebo stiskněte TV na ovladači).
- 2 Stiskem **◀◀/▶▶** nebo pomocí **číselné klávesnice (0-9)** vyberte TV předvolbu.
- 3 Stiskem **TV VOL +/-** nastavíte hlasitost TV.

Upgrade programového vybavení

Philips bude periodicky vydávat nové verze programového vybavení přístrojů pro vylepšení jejich vlastností.

Než začnete...

Před stažením nové verze zkontrolujte stávající verzi programu v DVD systému:

- 1) Stiskem **OPEN CLOSE ▲** otevřete podavač disku.
- 2) Stiskněte **DISPLAY** na ovladači.

- 1 Na stránkách "www.philips.com/support" zkontrolujte dostupnost nové verze programového vybavení. Pokud je, stáhněte ji na CD-R.
- 2 Stiskem **OPEN CLOSE ▲** otevřete podavač disku.
- 3 Vložte CD-R s programem a stiskem **OPEN CLOSE ▲** uzavřete podavač disku.
→ Instalace programu se spustí automaticky.

DŮLEŽITÉ!

Během nahrávání programu nesmí dojít k výpadku napájení!

VAROVÁNÍ

Za žádných okolností se nepokoušejte sami opravit systém, hrozí ztráta záruky.

Neotevírejte kryt přístroje, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pokud se objeví potíže při použití přístroje, postupujte podle následujícího seznamu dříve, než předáte přístroj do opravy. Pokud potíže trvají a nemůžete je odstranit popsáním způsobem, obraťte se na svého prodejce nebo Philips.

Problém (všeobecné)	Řešení
Není napájení.	– Zkontrolujte zapojení síťového přívodu. – Stiskem  (STANDBY ON) na panelu přístroje zapněte napájení.
Není obraz.	– Podle návodu k televizoru zvolte správný vstup TV. Přepínejte vstupy a programy, až uvidíte obrazovku DVD. – Stiskem DISC zvolte režim disku.
Zcela zkreslený nebo černobílý obraz.	– Pokud k tomu dojde během změny TV normy „TV TYPE“, vyčkejte 15 sekund na obnovení původního nastavení. – Zkontrolujte obrazové propojení. – Někdy se může objevit krátkodobé zkreslení obrazu během přehrávání, nejedná se o závadu. – Zkontrolujte a vyčistěte disk.
Žádný nebo zkreslený zvuk.	– Nastavte hlasitost. – Zkontrolujte zapojení a nastavení reproduktorů. – Ujistěte se, že jsou správně zapojeny zvukové kabely a pomocí SOURCE vyberte správný zdroj signálu (např. TV nebo AUX/DI), který chcete poslouchat přes DVD systém.
Žádný zvuk z centrálního a zadních reproduktorů.	– Zkontrolujte zapojení a nastavení reproduktorů. – Pomocí tlačítka SURR vyberte správné nastavení prostorového zvuku. – Ujistěte se, že přehrávaný zvuk je skutečně pořízen nebo vyslán s prostorovým zvukem (DTS, Dolby Digital, apod.).
Dálkový ovladač nepracuje správně.	– Vyberte zdroj signálu, který chcete přehrávat (např. DISC nebo TUNER) před stiskem funkčních tlačítek (, , ). – Zmenšete vzdálenost ovladače od přehrávače. – Nahradte baterie v ovladači novými. – Miřte ovladačem na přijímač přehrávače. – Zkontrolujte polaritu baterií.

Problém (přehrávání)	Řešení
DVD systém nepřehraje disk.	– Vložte správný disk přehrávanou stranou dolů. Disky DVD+R/CD-R musí být uzavřeny (finalizovány). – Zkontrolujte typ disku, obrazovou normu (NTSC/PAL) a regionální kód. – Zkontrolujte, zda nejsou škrábance a nečistoty na disku. – Stiskem SETUP vypněte zobrazení systémové nabídky. – U uzamčených disků je nutné před spuštěním zadat heslo. – V systému se srazila vlhkost. Vyjměte disk a nechte systém po dobu asi 1 hodiny zapnutý.
Není možné změnit poměr stran obrazu ani po změně nastavení TV obrazovky.	– Poměr stran je určen DVD diskem. – V závislosti na TV nemusí být možné změnit poměr stran obrazu.
Není možné spustit některé funkce jako úhel pohledu, titulky nebo zvuk v jiném jazyce.	– Disk nemusí tyto funkce podporovat. – Změna jazyka titulků nebo zvuku může být diskem zakázána.
Není možné volit položky nabídky.	– Před volbou systémové nabídky stiskněte dvakrát STOP: – Některé položky nabídky nelze volit u některých disků.
Není možné přehrávat filmy v DivX.	– Ověřte, zda je soubor DivX kódován v režimu „Home Theater“ certifikovaným kóděm DivX.
Špatný příjem rádia.	– Pokud je signál slabý, nastavte antény nebo zlepšete příjem připojením externí antény. – Vzdalte systém od TV a videa. – Naladte správný kmitočet. – Umístěte antény dále od všech zařízení, které mohou způsobit rušení.
DVD systém nepracuje.	– Přehrávač resetujte odpojením od sítě na několik minut. Pak připojte napájení a zkuste systém znovu spustit.

Analogový: Zvuk, který nebyl převeden na čísla. Analogový signál se mění, zatímco digitální má přesné číselné hodnoty. Výstupy zvuku jsou dvoukanálové, levý a pravý kanál.

Datový tok (bit rate): Množství dat, nutných k přenesení signálu, měřené v kilobitech za sekundu (kbps). Jinak rychlost záznamu. Obecně čím vyšší přenosová rychlost nebo rychlost záznamu, tím vyšší kvalita zvuku. Vyšší přenosová rychlost ovšem znamená větší potřebný objem dat na disku.

DivX: Jedná se o patentovanou kompresní technologii záznamu obrazu, vyvinutou společností DivXNetworks, Inc. na základě MPEG-4. Dovoluje zabalit obrazové soubory do malých objemů, což umožňuje jejich snadný přenos např. po Internetu při zachování vysoké kvality.

Dolby Digital: Systém prostorového zvuku vyvinutý Dolby Laboratories, obsahuje až 6 nezávislých digitálních zvukových kanálů (přední levý a pravý, zadní levý a pravý a centrální).

Dolby Surround Pro Logic II: Zlepšená technologie maticového kódování prostorového zvuku, poskytuje lepší prostorovost a směrovost u záznamů v Dolby Surround a vytvářející trojrozměrné zvukové pole z běžných stereofonních nahrávek. Systém je ideální pro prostorové ozvučení automobilu. Běžný materiál s prostorovým zvukem je plně kompatibilní s dekodérem Dolby Pro Logic II, zvukové záznamy je nutno specificky kódovat, aby se využily možnosti Pro Logic II včetně oddělených zadních kanálů. (Tyto materiály jsou pak kompatibilní s klasickým dekodérem Pro Logic).

DTS: Digital Theatre Systems. Systém prostorového zvuku, který se liší od Dolby Digital. Formáty byly vyvinuty různými společnostmi.

JPEG: Systém komprese dat statického obrazu, vyvinutý Joint Photographic Expert Group. Dosahuje malého snížení kvality obrazu při velké redukci dat.

Kapitola: Část obrazu nebo zvuku na disku, která je menší než titul. Titul se skládá z několika kapitol. Každé kapitole je přiřazeno číslo, podle něhož ji můžete přímo vyhledat.

MP3: Souborový formát se zvukovým kompresním systémem. „MP3“ je zkratka z Motion Picture Experts Group 1 (nebo MPEG-1) Audio Layer 3. Při použití MP3 se na 1 CD-R nebo CD-RW disk vejde asi 10 krát více hudby, než na běžné CD.

Multichannel: DVD je navrženo tak, že každá zvuková stopa vytváří jedno zvukové pole. Multikanálová struktura obsahuje v jedné stopě 3 nebo více kanálů.

Nabídka disku: Nabídka na obrazovce, určená k volbě parametrů disku: obrazu, zvuku, titulků, úhlů pohledu apod. zaznamenaných na disku.

Playback control (PBC): Signály pro ovládání přehrávání disků Video CD nebo SVCD s funkcí PBC. Pomocí nabídky na obrazovce pak můžete sledovat interaktivní pořady nebo vyhledávat na disku.

Poměr stran: Poměr vodorovného a svislého rozměru obrazu. Poměr u konvenčních TV činí 4:3, u širokoúhlých pak 16:9.

Regionální kód: Systém blokování disků, který dovoluje přehrávat disky pouze na přehrávačích se stejným regionálním kódem. Tento přístroj umožňuje přehrávat pouze kompatibilní disky. Číslo regionu je uvedeno na štítku přístroje. Některé disky umožňují přehrávání ve více regionech.

Surround (prostorový zvuk): Systém pro vytvoření realistického trojrozměrného zvukového pole uspořádáním reproduktů okolo posluchače.

Titul: Nejdelší část zvukových a obrazových dat na obrazovém disku nebo celé album na zvukovém disku. Každému titulu je přiřazeno číslo, podle něhož je možno jej vyhledat.

Zásuvka VIDEO OUT: Žlutá zásuvka na zadním panelu DVD systému pro přenos obrazu do TV.

ZESILOVAČ

Výstupní výkon:	200 W
– přední	25 W/kanál
– zadní	25 W/kanál
– centrální	50 W
– subwoofer	50 W
Kmitočtový rozsah	20 Hz až 20 kHz /-3 dB
Odstup signál/šum	>65 dB (CCIR)
Vstupní citlivost:	
– AUX In	1000 mV

TUNER

Rozsah ladění:	FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz) MW 531 – 1602 kHz (9 kHz)
Citl. při 26 dB:	FM 20 dB MW 4 uV/m
Potlačení zrcadlového kmitočtu:	FM 25 dB MW 28 dB
Potlačení mezifrekvence:	FM 60 dB MW 45 dB
Odstup signál-šum:	FM 60 dB MW 40 dB
Poměr potlačení AM:	FM 30 dB
Harmonické zkreslení:	FM mono 3% FM stereo 3% MW 5%
Kmitočtový rozsah:	FM 180 Hz – 10 kHz / ±6 dB
Odstup kanálů:	FM 26 dB (1 kHz)
Prahová úroveň pro stereo:	FM 23,5 dB

DISK

Laser:	polovodičový
Průměr disku:	12 cm/8 cm
Dekodér obrazu:	MPEG-1/MPEG-2/DivX 3/4/5/6, Ultra
DA převodník obrazu:	12 bit
Systém:	PAL/NTSC
Formát obrazu:	4:3/16:9
Odstup s/š pro video:	65 dB
Výstup kompozitního videa:	1,0 V _{šš} , 75 W
Zvukový DA převodník:	24 b/192 kHz
Kmitočtový rozsah:	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)

HLAVNÍ JEDNOTKA

Napájení:	220- 240 V/50 Hz
Příkon:	70 W
Příkon v Eco Standby:	< 1 W
Rozměry (š×v×h):	360 × 54 × 324 mm
Hmotnost:	2,66 kg

REPROSoustavy

PŘEDNÍ a ZADNÍ

Systém:	širokopásmové, uzavřené
Impedance:	4 W
Reproduktory:	1×76 mm (3")
Kmitočtový rozsah:	120 Hz – 20 kHz
Rozměry (š×v×h):	97,5 × 191,3 × 71,4 mm
Hmotnost:	0,56 kg/kus

CENTRÁLNÍ

Systém:	širokopásmové, uzavřené
Impedance:	8 W
Reproduktory:	1×76 mm (3")
Kmitočtový rozsah:	120 Hz – 20 kHz
Rozměry (š×v×h):	239,3 × 99,6 × 69,4 mm
Hmotnost:	0,72 kg

SUBWOOFER

Impedance:	8 W
Reproduktor:	165 mm (6,5") basový
Kmitočtový rozsah:	30 Hz – 120 Hz
Rozměry (š×v×h):	194 × 266 × 339,5 mm
Hmotnost:	3,5 kg

Výrobce si vyhrazuje právo na změny parametrů a vzhledu bez předchozího upozornění.

Kódy jazyků

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		